

# 第四屆全國研究生研習營 人文與社會科學對話的日本研究

13



2017年3月4日，本中心於臺灣大學文學院會議室舉辦「第四屆全國研究生研習營」。本研習營以培育新世代日本研究年輕學者為目的每年邀請各領域的專業學者進行講座，進一步提供有志日本研究的學生彼此交流的機會。本中心徐興慶主任於開幕致詞時表示中心成立時預計每年舉辦兩次全國研究生研習營，而本次是第四屆的舉辦，可說是與當初的規劃相符。今年也邀請了不同領域的著名學者為本次研習營從宗教到經濟等

不同層面帶來精采的講座內容，更朝著本中心的重點發展目標「人文與社會科學的對話」邁進。希望各位同學今天都能收穫豐富，滿載而歸。

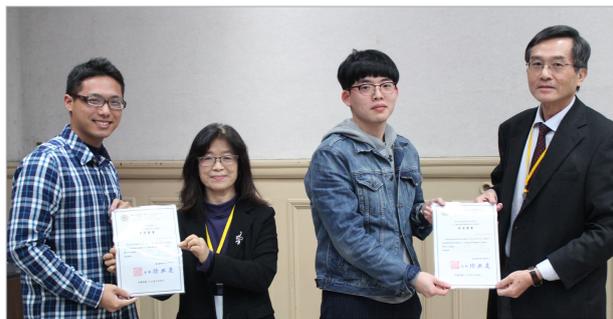
2017年3月4日、台湾大学文学院會議室にて「第4回大学院生ワークショップ」を開催した。本ワークショップは若手日本研究者の育成を目的としたもので、各分野で活躍する4名の講師をお招きし、日本研究を志す学生との交流の機会を提供している。開会式では日本研究センター徐興慶主任より、「センター発足時に立てた年2回ワークショップを開催する」という予定通り、今回無事第4回を行う運びとなった。今回も各分野の著名な先生方をお招きし、宗教や経済など幅広い内容の授業をしていただくが、これは「人文と社会科学の対話」という本センターの発展目標とも合致している。今日のワークショップが皆さんにとって実りのあるものとなることを期待している」との挨拶があった。

## NTUCJS WORKSHOP

國立臺灣大學日本研究中心  
第四屆全國研究生研習營  
人文與社會科學對話的日本研究

第一場	宗教領域	主講人：阿部泰郎（名古屋大學文學部教授）
10:20-11:40	講題：日本中世佛教宗論及其文藝創造	
第二場	文化領域	主講人：林泉忠（中央研究院近代史研究所研究員）
13:10-14:30	講題：哈日、親日、戀日： 「癡癡東亞」的「日本情結」	
第三場	歷史領域	主講人：有馬学（福岡市博物館館長）
14:40-16:00	講題：第一次大戰期間日本之「中日親善論」	
第四場	經濟領域	主講人：西原博之（明治學院大學經濟學部國際經濟學科教授）
16:10-17:30	講題：國際經濟轉移論與在亞洲拓展中的 日本便利店之實例研究	

時間：106年3月4日（六）10:00 歡迎入場  
地點：國立臺灣大學文學院會議室  
NTUCJS 臺北市民安路郵政信箱四號一號 第六日本研究中心  
TEL: 003366-9678 FAX: 003366-2789 E-mail: ntcjs@ntu.edu.tw  
其他活動資訊，歡迎至中心網站 <http://cjs.ntu.edu.tw> 查詢



▲結業學生獲頒研習證書

# 第4回全国大学院生ワークショップ 人文と社会科学の対話の日本研究

2017.03.04

14



第  
一  
場  
第  
一  
セ  
ッ  
シ  
ョ  
ン

## 宗教領域

主講人 / 講演者：

阿部泰郎 (名古屋大学人類文化遺産テキスト学  
研究センター教授)

講 題 / テーマ：

中世日本仏教の諸宗論と文芸創造



▲阿部泰郎教授

### 課程摘要：

在日本接納佛教的基礎中，其傳統是透過王所舉行的公請法會，以諸宗教學（八宗）的立場來討論經典要義。以此為舞台，古代末期發展出了法相與天台宗的宗論，中世則因為專修念佛的傳唱及禪的傳入，使得諸宗論之間展開熱烈的議論，隨後再加上淨土宗及禪宗，完成了十宗體制。由諸宗論運動所開創的佛教史乃至文化的面相值得關注。議論本身是種禮儀，也是孕育藝能契機的語言活動，本課程從“宗論”探討創造多元文學與藝術的主題及中日相互影響的關係。



### 概要：

日本における仏教受容の基盤には、経論の要義を諸宗教学(八宗)の立場から討議する論議を、王の主催の許で行う公請法会の伝統があった。これを舞台に、古代末期には法相と天台の宗論があり、中世には専修念仏の創唱と禪の伝来により諸教宗との対論が活発に展開し、やがて浄土宗と禪宗を加えた十宗体制が成立するに至る。この諸宗論の運動が仏教史ひいては文化を創りだしていった側面に注目する。論議自体が儀礼であり芸能の契機をはらむ言語活動の場であったが、“宗論”は更に豊かな文学と芸術の創造主題であった。

# 第四屆全國研究生研習營 人文與社會科學對話的日本研究

15

第2  
第二場  
セッション

## 文化領域

主講人 / 講演者：  
林泉忠（中央研究院近代史副研究員）

講題 / テーマ：  
哈日、親日、戀日：「邊陲東亞」的「日本情結」



▲林泉忠教授

### 課程摘要：

本課程以「日本情結與去殖民地化」及「去邊陲化困境」為探討主軸，說明「哈日」、「親日」、「戀日」的三個概念，進而剖析戰後香港、台灣、沖繩三個「邊陲東亞」地區所呈現的「日本情結」的主要特徵。本課程還嘗試探討這三個社會的主流意識在對日態度上向「嚮往」日本的方向傾斜現象的歷史原因，指出台灣社會在建構主體性道路上存在的重重矛盾。「邊陲東亞」的「日本情結」現象或將無



▲學生提問

休止地引發來自社會內外的議論，亦無可迴避地觸及「後殖民主義」／「去殖民地化」與「去邊陲化」的議題，講者期待與學員進一步討論。

### 概要：

本課程は「日本コンプレックスと脱植民地化」および「脱境界化の苦境」を探究の柱とし、「哈日(日本好き)」や「親日」、「恋日」の3つの概念を説明し、戦後の香港、台湾、沖縄という「辺境東アジア」三地区が呈する「日本コンプレックス」の主な特徴について分析する。

これら3つの社会における主流意識が日本への態度の上で、日本に「あこがれる」方向に傾いていったことの歴史的要因についても考え、台湾社会が主体性を築いていく過程にいくつもの矛盾が存在していたことを指摘する。「辺境東アジア」の「日本コンプレックス」現象、あるいは絶えず社会の内外から議論を呼び、避けては通れない「ポストコロニアル理論」や「脱植民地化」、そして「脱境界化」のテーマについて、参加者とさらに討論したい。

第3  
第三場  
セッション

## 歴史領域

主講人 / 講演者：  
有馬学（福岡市博物館館長）

講題 / テーマ：  
第一次大戦期の日本における日中親善論



▲有馬學教授

# 第4回全国大学院生ワークショップ 人文と社会科学の対話の日本研究

16

2017.03.04

## 課程摘要：

第一次世界大戦初期（大隈 閣期），日本對中國政策，一直以來都被理解為如「21 條要求」般的強硬外交。但同一時期，財政界者也主張與其相異的對中政策論。九州的炭礦資本家安川敬一郎的「日支親善論」便是其一。而擔任安川演說執筆者的中野正剛，一直都抱有進入政界的志向。本課程試圖透過兩人的言行，探索第一次世界大戦期間，日本對中國政策論的多元性。



▲學生提問

## 概要：

第一次大戦初期(大隈内閣期)の日本の対中国政策は、21か条要求に象徴される強硬外交として理解されてきた。しかし同時期に、それとは異なる対中国政策論が、財界人によって主張されていた。九州における炭鉱資本家の安川敬一郎による「日支親善論」がそれである。その



安川のスピーチライターを務めていたのが、政界進出の意欲をもっていた中野正剛である。彼等の言動をとおして、第一次大戦期の日本における対中政策論の多様性をさぐる。

第4セッション  
第四場

經濟領域

## 主講人 / 講演者：

西原博之（明治学院大学経済学部国際経営学科教授）

## 講題 / テーマ：

国際経営移転論とアジア進出日系コンビニ業界の事例研究



▲西原博之教授

## 課程摘要：

先進企業爲了追求商機，選擇到新興國家發展。該過程可藉由產品生命理論、雁行形態經濟發展理論來說明，但實際狀況是否如實？比如從美國誕生，而在日本發展的便利商店，在1980年代進入台灣市場，然而在實際經營層面必須考量異文化的受容。之後進軍至東南亞、中國等地，也分別展開了各式經營戰略，可看出採用對異文化經營有所理解的人才並給予發揮機會是非常重要的。◆

## 概要：

先進国企業はビジネスチャンスを求めて新興国へ進出した。その過程はプロダクトライフサイクル論や雁行形態發展論などで説明されてきたが、結果通りであっただろうか。米国で生まれ日本で發展したコンビニは1980年代に台湾に進出した。しかし、経営現場では異文化経営への対応が不可欠であった。後に東南アジア、中国にも進出し、企業はそれぞれの経営戦略を展開しているが、異文化経営に理解のある人材の登用と活躍が重要といえる。◆